

## L'AIDE À L'AMÉRIQUE DU SUD

Question n° 1796—**M. Muir (Cape Breton-The Sydneys):**

1. Quelle a été la valeur en dollars de l'assistance accordée par le Canada à l'Amérique du Sud en 1963, 1964, 1965, 1966, 1967 et 1968?

2. Dans l'ensemble de l'assistance canadienne aux pays de l'Amérique du Sud en 1968, quelle a été la valeur en dollars des contributions sous forme d'aliments et, de ce chiffre, quelles proportions représentent a) des céréales, comme le blé, b) du poisson ou de la farine de poisson?

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** 1. Les sommes totales de l'assistance canadienne ont été engagées comme il suit: 1964: 10 millions; 1965: 10 millions; 1966: 10 millions; 1967: 10 millions; 1968: 10 millions.

2. Le Canada n'a fourni ni produits ni denrées alimentaires dans le cadre de son programme de coopération au développement de l'Amérique latine.

## LE TAUX D'INTÉRÊT NÉCESSAIRE AU PAIEMENT DES PRESTATIONS

Question n° 1805—**M. Kaplan:**

Au sujet de toutes les prestations payables sur le compte de pension de retraite du gouvernement du Canada qui sont constituées ou de montants retenus sur le traitement des fonctionnaires (contributions), ou d'un accroissement de ces contributions (intérêt), quel est le taux annuel d'intérêt requis pour que puissent être payées les prestations

présentement prévues par le règlement applicable et quelles projections doit-on faire, quant aux gains ultimes, pour établir ce taux?

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** Si les crédits requis pour le Compte de pension de retraite, en plus des cotisations des fonctionnaires et des contributions parallèles du gouvernement, étaient considérés comme intérêt, le taux annuel d'intérêt nécessaire en 1968-1969 serait d'environ 8 p. 100.

Si les contributions parallèles versées d'après la loi par le gouvernement étaient également considérées comme intérêt, le taux annuel d'intérêt en 1968-1969 serait d'environ 10½ p. 100.

Les projections quant aux niveaux des gains ultimes figurent aux appendices 1 et 2 du rapport sur l'examen actuariel du Compte de pension de retraite au Fonds du revenu consolidé au 31 décembre 1962.

## LE COÛT DE LA DISTRIBUTION RURALE DU COURRIER

Question n° 1815—**M. Gleave:**

1. Quel est le coût annuel de la distribution rurale en a) Saskatchewan, b) Alberta, c) Ontario?

2. Combien de boîtes individuelles y a-t-il dans chaque province?

**L'hon. Eric W. Kierans (ministre des Postes):** En ce qui concerne le ministère des Postes—

1.		Coût annuel par chef de ménage	2. Nombre de chefs de ménage desservis	
Province	District postal			
a) Saskatchewan	Saskatoon	\$28.69		4,908
b) Alberta	Calgary	25.20		7,996
	Edmonton	27.57		14,556
c) Ontario	Ottawa	19.72		77,023
	Toronto	16.61		87,012
	London	18.43		99,387
	North Bay	21.99		23,546

Nota: Les dossiers ne sont pas tenus de manière à nous permettre de vous renseigner province par province; les chiffres ci-dessus se rapportent aux districts postaux dans les provinces mentionnées.

## LE COÛT DE LA COMPILATION DES STATISTIQUES

Question n° 1819—**M. Robinson:**

Combien le rassemblement des statistiques coûte-t-il au gouvernement par année?

[L'hon. M. Kierans.]

**L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce):** Les dépenses totales du Bureau fédéral de la statistique ont été de \$22,474,762 pour l'année financière 1967-1968 et elles sont évaluées à \$24,900,000 pour l'année financière 1968-1969. Ces montants comprennent le coût du rassemblement, de l'analyse, de l'interprétation, de la mise en tableaux et de la publication des données. Le mode de tenue des comptes ne permet pas d'isoler les dépenses afférentes au seul rassemblement des données.